

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

சுங்கம் (திருத்தம்)

(235 ஆம் அத்தியாயமான) சுங்கக் கட்டளைச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டமுலம்

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரால் 2013, மாச்சு மாதம் 08 ஆம் திகதியன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

(2013, பெப்புருவரி மாதம் 26 ஆம் திகதியன்று வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டது)

பாராளுமன்றத்தால் அச்சிடப்பணிக்கப்பட்டது

[ 218 ஆம் சட்டமூலம் ]

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 6.00 தபாற் செலவு : ரூபா 5.00

## சட்டப்பயன்பற்றிய கூற்று

வாசகம் 2: இவ்வாசகம், (இதனகத்துப்பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) சுங்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 10 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றதென்பதுடன், திருத்தப் பட்டவாறான அப்பிரிவின் சட்டப்பயனாவது வரி மேன்முறையீட்டு சட்டத்தின்கீழ் தாபிக்கப்பட்ட வரி மேன்முறையீட்டு ஆணைக்குழுவுக்கு 10 ஆம் பிரிவின்கீழான வரிவிதிப்புத் தொடர்பில் மேன்முறையீடொன்றைச் செய்வதற்கு ஏற்பாடு செய்கின்றது.

வாசகம் 3: இவ்வாசகம் முதன்மைச் சட்டவாக்கம் 153 ஆம் பிரிவை திருத்துகின்றதென்பதுடன் திருத்தப்பட்டவாறான அப்பிரிவின் சட்டப்பயனாவது அமைச்சரினால் ஆக்கப்படும் கட்டளையின்கீழ் சுங்க சேவையின் அலுவலர்கள் மற்றும் சேவையாளர்கள் அத்துடன் தகவல் தருவோருக்குமிடையே வெகுமதி நிதியத்தினை பகிங்கீடு செய்வதற்கு அல்லது சுங்க சேவையின் அலுவலர்கள் மற்றும் சேவையாளர்களின் ஆற்றலைக் கட்டியெழுப்புவதற்கென நிதியமொன்றில் வைப்பிலிட ஏற்பாடு செய்வதாகும்.

## சுங்கம் (திருத்தம்)

ச.வ.ஓ-24/2013

## (235ஆம் அத்தியாயமான) சுங்கக்கட்டளைச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத் தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாக:-

- 1. இச்சட்டம், 2013 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, சுங்கம் சுருக்கப் (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.
- 2. (இதனகத்துப்பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் 235 ஆம் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) (235ஆம் அத்தியாயமான) சுங்கக் அத்தியாயத் தின் 10 ஆம் கட்டளைச் சட்டத்தின் 10 ஆம் பிரிவானது, அதன் (1) ஆம் பிரிவைத் உட்பிரிவினை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உட்பிரிவுகளைச் திருத்துதல். சேர்ப்பதன் மூலம் இத்தாற்றிருத்தப்படுகின்றது:-
- 10 "'(1அ) இலங்கைக்குள் இறக்குமதி செய்யப்படும் அல்லது இலங்கையிலிருந்து ஏற்றுமதி செய்யப்படும் ஏதேனும் பண்டங்கள் மீதான சுங்கத் தீர்வை விதித்தல் அல்லது விலக்களித்தல், ஏதேனும் பண்டங்கள் மீதான சுங்கத் தீர்வை செலுத்துவதற்கான நிபந்தனை அல்லது விலக்களிப்பு அல்லது பண்டங்களின் வகுப்பாக்கம் அல்லது விவரணம் தொடர்பில் பிணக்களன்று இருக்குமிடத்து, விடயத்துக்கேற்ப அத்தகையபண்டங்களின் இறக்குமதியாளர் அல்லது ஏற்றுமதியாளர்,பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியின் தீர்மானத்துக்கென உடனடுத்து விண்ணப்பம் ஒன்றைச் செய்யலாம்.
  - (1ஆ) பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி அத்தகைய விண்ணப்பம் கிடைக்கப்பெற்ற தேதியிலிருந்து தொண்ணூறு நாட்களில் (1அ) என்னும் உட்பிரிவின்கீழ் அவருக்குச் செய்யப்பட்ட ஏதேனும் விண்ணப்பத்தைத் தீர்மானித்தல் வேண்டும்.

2-PL 007065 -225 (2013/02)

25

5

10

(1இ) (அ) பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி விடயத்துக் கேற்ப இறக்குமதியாளர் அல்லது ஏற்றுமதியாளருக்கு (1அ) என்னும் உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்படும் காலத்தினுள் தீர்மானத்தினை அறிவிக்கத் தவறுகின்றவிடத்து; அல்லது

(ஆ) அத்தகைய தீர்மானத்தினால் இன்னலுறுகின்ற எவரேனுமாள்,

விடயத்துக்கேற்ப (1அ) உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப் படும் காலம் காலாவதியாவதிலிருந்து அல்லது அத்தகைய தீர்மானம் கிடைக்கப்பெற்ற தேதியிலிருந்து முப்பது நாட்களுள் 2011 ஆம் ஆண்டின் 23ஆம் இலக்க, வரிமேன் முறையீட்டு ஆணைக்குழுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் தாபிக்கப்பட்ட வரி மேன்முறையீட்டு ஆணைக்குழுவுக்கு மேன்(முறையீட்டைச் செய்யலாம்.".

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 153 ஆம் பிரிவானது முதன்மைச் 15 அப்பிரிவின் (2)ஆம் உட்பிரிவின் ஆ என்னும் பந்தியை நீக்க**ஞ் <sup>சட்டவாக்கத்</sup>** செய்துவிட்டு பின்வருவனவற்றை அதற்குப் பதிலாக இடுவதன் பிரிவைத் மூலம் இத்தாற்றிருத்தப்படுகின்றது:-

தின் 153 ஆம் திருத்துதல்.

- ''(ஆ) (i) சுங்க சேவையில் தொழிலில் அமர்த்தப்பட்டுள்ள அலுவலர்கள் மற்றும் சேவையாளர்கள் அத்துடன் தகவல் தருவோர்களுக்குமிடையிலும் மற்றும் 20 சுங்கத்தின் ஆற்றல் அபிவிருத்தி செயற்பாடுகளுக் கான பங்கீடு தொடர்பில் அமைச்சரினால் விடுக்கப்படும் வழிகாட்டி நெறிகளுக்கிணங்க பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் நிருவகிக்கப் பட வேண்டிய வெகுமதி நிதியம் ஒன்றிற்கு மற்றைய 25 அரைவாசி.
  - (ii) ஓராம் உட்பந்தியில் குறித்துரைக்கப்படும் சுங்கத்தின் ஆற்றல் அபிவிருத்தி செயற்பாடுகளுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தொகையில் எஞ்சியிருக்கின்ற எல்லா தொகைகளும் திறைசேரி பிரதிச் செயலாள ருக்கு ஒவ்வொரு நிதியாண்டின் முடிவிலும் மாற்றப் படுதல் வேண்டும்.

30

(iii) இப்பந்தியின்கீழ் அமைச்சரால் விடுக்கப்படும் ஒவ்வொரு வழிகாட்டி நெறிகளும் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படுதல் வேண்டும்.".

4. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை 5 ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரையே மேலோங்கி ஏற்படும் நிற்றல் வேண்டும்.

பட்சத்தில் சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருலபனை மாவத்தை, பொல்ஹேன்கொடை, கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்